Kangding Love Song
(Kangding county in Sichuan Tibetan region, Tibetan song)

Kangding Love Song
(Kangding county in Sichuan Tibetan region, Tibetan song)

ydā mǎ liú liú de shān shàng yī duō liú liú de yún yō
跑马溜溜的山上，一朵溜溜的云哟
Above the Running Horse Mountain, there is a cloud.

duān duān liú liú de zhào zài kāng dìng liú liú de chéng yō
端端溜溜的照在康定溜溜的城哟
Upright it shines over Kangding City

yuè liàng wān wān kāng dìng liú liú de chéng yō
月亮弯弯康定溜溜的城哟
Oh, the crescent moon, the Kangding City.

lǐ jiā liú liú de dà jiě rén cái liú liú de hào yō
李家溜溜的大姐人才溜溜的好哟
The Li family girl has a fine appearance

zhāng jiā liú liú de dà gē kàn shàng liú liú de tā yō
张家溜溜的大哥看上溜溜的她哟
The Zhang family boy likes her

yuè liàng wān wān kàn shàng liú liú de tā yō
月亮弯弯看上溜溜的她哟
Oh, the crescent moon, he likes her.

yī lái liú liú de kàn shàng rén cái liú liú de hào yō
一来溜溜的看上人才溜溜的好哟
First, he likes her beauty.

èr lái liú liú de kàn shàng huí dāng liú liú de jiā yō
二来溜溜的看上会当溜溜的家哟
Second, he likes her ability to manage a household.

yuè liàng wān wān huí dāng liú liú de jiā yō
月亮弯弯会当溜溜的家哟
Oh, the crescent moon, she knows how manage a household.

shì jiān liú liú de nán zǐ rén nǐ liú liú de ài yō
世间溜溜的男子，任你溜溜的爱哟
Men of the world, waiting for you to love

shì jiān liú liú de nǚ zǐ rén nǐ liú liú de qí yō
世间溜溜的女子任你溜溜的求哟
Women of the world, waiting for you to woo

yuè liàng wān wān rén nǐ liú liú de qí yō
月亮弯弯任你溜溜的求哟
Oh, the crescent moon, waiting for you to woo